

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Apare în ficare Sâmbătă dimineața.

Redactor responsabil: **Tompa László.**

Redacția și Administrația Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand No. 14.

Telefon: 34. — Proprietar: Tipografia S. A. Odorheiu.

Megjelenik minden szombaton reggel.

Évesi árak:

Egész évre 120 leu,
Félévre 60 „
Negyedévre 30 „

Választunk!

A parlamentet feloszlatták, az országgyűlési választásokat elrendelték.

December 20-ikán, hétfőn lesz a képviselőválasztás, 22-ikén, szerdán az általános szenátorválasztás és 28-ikán, kedden a községi tanácsosok szenátorának választása. Megemlítjük a teljesség kedvéért, hogy december 30-ikán is lesz egy választás, a különböző szakkamarák kiküldöttjei által választandó szenátorok választása, amelyre a kamarai kiküldötteknek kell Kolozsvárra utazniuk. A másik három választás, a rendes képviselő- és szenátorválasztások, itthon lesznek meggyenkben a később közlendő választási székhelyeken.

A választások tehát éppen karácsonyra esnek. Ugy, mint a legutóbbi országos választások, amelyek 1933. decemberének ugyanezen napjain voltak.

A Magyar Párt hagyományai, választási magatartása és az országos küzdelemben való részvétele semmit sem változtak. Ugyanolyanok lesznek, mint ezelőtt 4 évvel, vagy ezelőtt 10 esztendővel. Tiszták, becsületesek és a magyarság érdekében állók. Önálló, meg nem alkuvó, rendíthetetlen küzdelmet folytatnak a romániai magyar kisebbség megmentéséért és életének biztosításáért, önálló listával megyünk tehát a mostani választási küzdelembe is. Az a lista, amelyet meggyenkben minden jón gondolkozó magyaroknak követnie kell, összeállítva még nincs. A fegyelmezett pártélet s a tiszta érzelmek által összefűzött nemzetársadalom mindig megnyugvással vette tudomásul a központi vezetőség döntését s az mindig meg is felelt a nagy közérdeknek. Meg vagyunk győződve, hogy az idén is úgy lesz. Biztosra vehetjük, hogy listavezetőnk megint gróf Bethlen György lesz. Az a férfi, akinek nevéhez a szeplőtelen becsületesség, a példátlan önfeláldozás és az ingadozást nem ismerő fajszereget fogalma elválaszthatatlanul van hozzánőve, s akit az erdélyi magyarság nemzeti és politikai vezetőjének ismert el már az egész világ.

Ha egyébként nem, ennek a névnek tartozik az egész romániai becsületes magyarság azzal, hogy példát vegyen tőle a választási magatartásra és álljon össze megint olyan szétbontatlan egységbe, mint amilyent az ilyen vezér várhat el minden közkatontól.

De egységre és összetartásra figyelmeztetnek azok a várakozással és eseményekkel terhes nagy idők is, amelyeket ma élünk s amelyekben előbb-utóbb el fog dőlni a mi sorsunk is. S ez a sors olyan lesz, amilyent megérdemlünk, amilyennek a kivívására a magunk összetartó erejével képesek leszünk.

Ne igérje el senki szavazatát.

Ne engedje senki elbolondítani magát.

Ne féljen senki fenyegetéstől vagy bármiféle kényszertől.

És szerezzé meg mindenki a maga

választói igazolványát, mert anélkül szavazni nem lehet.

A kormányelnök kijelentette, hogy a választások tiszták lesznek s az igazságügyminiszter szigorú rendeletet adott ki a független bíróságoknak, hogy pártatlanságukat őrizték meg s a politika fölé emelkedve biztosítsák a polgárságnak a választási szabadságot.

Hisszük, hogy így lesz. Ezzel a bizalommal, tiszta lelkiismerettel és becsületes magyar összetartással megyünk a választási küzdelembe.

És hisszük, hogy győzni fogunk!

A Magyar Pártban most folynak az országos választásra a jelölések.

A megyei Magyar Párt elnöki tanácsa november 24-ikén, szerdán délután ülést tartott s előkészítette a megyei jelölésekre vonatkozó javaslatot. Az intézőbizottság 27-ikén, szombaton délelőtt fél 11 órakor tart ülést s az ott megállapítandó jelölőlistát a pártközponthoz fogja felterjeszteni. Az országos pártszervezet elnöki tanácsa és központi intézőbizottsága kedden, november 30-ikán tart ülést Kolozsváron, s az országos érdekekre való tekintettel és minden közérdekű szempont figyelembevételével a tagozati kiküldöttek meghallgatásával fogják összeállítani az egész országra vonatkozó végleges jelölőlistákat.

A Magyar Párt felségfolyamodványa.

Tudvalevő, hogy az Országos Magyar Párt nemrég megtartott szeptemberi országgyűlése, amely a romániai magyarság hatalmas erejű megnyilatkozása volt, elhatározta, hogy az uralkodó legmagasabb személye elé tárja a magyarság összes sérelmeit. A hosszú ideig húzódó kormányválság miatt s Ófelségének ezzel kapcsolatos nagy elfoglaltsága, valamint hosszabb külföldi utazása miatt a Magyar Párt elnöke nem kért személyes kihallgatást a királytól, hanem a sérelmeket és kívánságokat írásba foglalva felségfolyamodvány alakjában juttatta el nemrég az udvari marsalli hivatalhoz.

Ezzel kapcsolatban nem hagyhatjuk szó nélkül azt a minősíthetetlen viselkedést, amelyet az ugynevezett »kiszagdák« tanúsítanak a felségfolyamodvánnyal szemben. Nekik nem fáj a magyar nép sorsa, földolog, hogy

piszkolódhassanak. Meg is teszik ezt lapjukban, amelynek külső alakja alkalmas a gazdák megtévesztésére, mert olyan formában jelenik meg, mint az Erdélyi Gazdasági Egyesület gazdálapja s amelyben azt írják, hogy gróf Bethlen György személyesen jelentkezett volna királyi kihallgatásra, de a királyi udvarnál elutasították. Ez a beállítás a leggyalázatosabb rágalom, még pedig a királyi udvarral szemben is, mert hiszen csak most történt, Mihály nagyvajda felavatásakor, hogy erre az udvari ünnepségre külön meghívták a Magyar Párt elnökét, gróf Bethlen Györgyöt és feleségét is. Bizonyára az fáj a kérdéses kiszagdák-nak, hogy a meghívók széküldésénél nem vették észre sem Réti Imrét, sem Tőkés Ernőt, sem Máthist, akikről különben — vigasztalásul — mostanában épületes dolgokat lehet olvasni a Bánáti Híradóban.

Róm. kath. tanítók közgyűlése.

Az udvarhelyvármegyei Róm. Kath. Tanítóegyesület, amelynek kebelébe tartoznak a nagyküllővármegyei róm. kath. tanítók is, csütörtökön délelőtt tartotta őszi rendes közgyűlését városunkban. A közgyűlést szentmise előzte meg. Míse után a róm. kath. elemi iskolák növendékei kánonokat énekeltek és egy szavalókórusra írt darabot adtak elő Bonda Árpád ig. tanító vezetésével, dicséretes sikerrel.

A népes tanító gyűlést Kakucs Ferenc esperes tanfelügyelő nyitotta meg igen tartalmas, pedagógiai vonatkozású beszéddel. A Pompeji pusztulásánál hűségesen helyén álló és kitaró katona példáját állította a tanítóság elő, amikor az egész világot földcsuszamlások, morajlások rázzák meg. A tévtanokkal szemben a papságnak, a tanítóságnak a pompejibeli katona kötelességtudásával és az aranymiséjét ünneplő Majláth püspök hithűségével kell felvértezve lenniük. A lelkes megnyitó beszéd hatása alatt,

a közgyűlés Fuchs Gusztáv fcesperes indítványára táviratilag üdvözölte a betegen fekvő, aranymiséis püspököt. Az esperes tanfelügyelő üdvözlésére az állami hatóság részéről Stánila tanfelügyelő megértő szavakkal válaszolt.

Molnár Lázár elnök ismertette azokat a változásokat, amelyek a múlt gyűlés óta a tanügy terén történtek. Meleg szavakkal méltatta Boga Alajos dr. főtanfelügyelő érdemeit, aki az egyházmegyei tanács előadója lett és bizó reménységgel köszöntötte az új tanfelügyelőt: Adorján Károlyt. A kartársi szeretett melegséggel búcsúzott a nyugalomba vonult Péterffy Bélától, Szalló Imrétől és Petresné Dézsy Margittól, akiknek érdemeit jegyzőkönyvben örökítették meg.

Majd Ürmössy Árpád zetalaki igazgató tanító tartotta meg a brassói pedagógiai tanfolyamról szóló, gondos, minden részletre kiterjedő beszámolóját, amit a közgyűlés köszönettel és azzal az óhajjal vett tudomásul: bárha a pedagógiai tanfolyamon elhin-

tett magvak mielőbb virágzásba szökkenének.

Néhány közérdekű irat felolvasása után Ürmössy Árpád mondotta el emlékbeszédét a nyár folyamán elhunyt Páll Albert igazgató tanítóról. Tömör vonásokkal rajzolta meg Páll Albert nagy jellemét, szép egyéniségét. A közgyűlés jegyzőkönyvében örökítette meg az elhunyt érdemeit és Ürmössynek köszönetet szavazott az elhunytat méltató szép jellemrajzáért.

A gyűlés utolsó pontja a tisztújítás volt. A hat éven át buzgón működött és most lelépő tisztikarnak a közgyűlés hálás köszönetét nyilvánította és a következő hat évre így választotta meg a tisztikart: elnök: Bonda Árpád, alelnök: Mátéffy Péter, jegyző: Fejér Dénes, segédjegyző: Simon János, pénztáros: Hajdu Árpád, karnagy: Havadtói Imre.

Kakucs Ferenc esperes tanfelügyelő meleg szavakkal üdvözölte az új tisztikart, melynek nevében Bonda Árpád elnök mondott köszönetet a bizalomért és kérte az összes tagok támogatását, hogy közös erővel eredményesen munkálkodhassanak és megvalósíthassák a modern pedagógia által kívánt cselekvő iskolát.

A közgyűlés a tisztújítás után véget ért.

Érdekes utazások a német fővárosba.

Az angol titkos tanács elnöke, lord Halifax látogatást tett Berlinben és ott nagyjelentőségű beszélgetést folytatott Hitler kancellárral. Ezekben a beszélgetésekben a két állam vezetői az európai kérdésnek olyan megoldásáról tárgyalnak, amely magában foglalná minden vitás kérdés megoldását és az európai béke létrejöttét eredményezné.

Nem kisebb érdeklődés kíséri azt a másik utazást, amelyet majdnem ugyanazon időben Darányi magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán magyar külügyminiszter tettek Németországba. Ez az utazás a magyar-német jóviszony megszilárdítását és ezen keresztül ugyancsak az európai béke biztosítását szolgálja. Hírek terjedtek el arról is, hogy a két magyar államférfi Berlinben találkozott Halifax lorddal, az angol titkos államtanács elnökével.

Könyvek,

a magyar és a világirodalom legérdekesebb művei, megjelenésük után a leggyorsabban kaphatók a

Könyvnyomda r. t. boltjában.

Hirdetmény!

Folyó évi március hó 14-én tartott rendkívüli közgyűlésünk 7/1937. szám alatt hozott határozata és a legfelsőbb banktanács 355/1937. számú jóváhagyása alapján intézetünk céget megváltoztattuk. Ezen határozat és jóváhagyás alapján megváltoztatott cégünk újszövege a következő:

román nyelven:

Banca Industrială Societate Anonimă

német nyelven:

Gewerbebank Aktiengesellschaft

magyar nyelven:

Iparbank Részvénytársaság

Kérjük üzletfeleinket, hogy ezen cégváltozást tudomásul venni és a jövőben intézetünknek szánt mindennemű levelezést ezen új címre küldeni sziveskedjenek.

Egyesült Ipar- és Jelzálogbank Részv.-Társ.

Nyílt levél Kecskemétről.

A sepsiszentgyörgyi nagygyűlésen az erdélyi magyar értelmiség soraiban egy feltűnően viselkedő és jóformán senki által nem ismert uraság jelent meg, aki azonban mégis talált az itteni magyarok között egy-két ismerőst s ezekkel aztán barátságos »urambátyám« megszólítással és bizalmaskodó beszélgetéssel igyekezett pillanatnyi kapcsolatokat létesíteni. E sorok írójának szemét szúrta a feltűnő viselkedésű idegen ur, akit néhány nappal azelőtt Udvarhelyen látott — karikás magyarokkal sétálni. A bemutatkozásnál, amit az idegen kezdeményezett, megjegyzést is tett erre vonatkozólag, de az idegen azt mondta, hogy tájékozatlan volt az itteni dolgok felől s csak véletlenül került a karikás politikusok társaságába.

A nyugtalanító érzés, amit az idegen viselkedése a testvéri találkozóra összegyűlt magyarok között keltett, nem szűnt meg s már az ő eltávolítását célzó óhajások kezdtek hangzani. Különösen akkor, amikor az idegen még a magyarpárti társas ebédre is oda tolazkodott és hízog és mosolygó urambátyámozással igyekezett mindinkább bizalmat kelteni maga iránt.

Vesztére azonban akadtak olyan régi ismerősei, akik együtt katonáskodtak vele, vagy ismerték jogászokri szereplését, amikor az egyetemi körben szerettet volna vezető-szerepet vinni, de bizonyos überterhelés története ezt lehetetlenné tette.

A sepsiszentgyörgyi gyűlés lezajlott, az idegennel való törődés meg-

szűnt és a gyanús szereplés felett napirendre tértünk.

Most aztán timafalvi Nagy László ur, mert ez az idegen neve, nyíltan is leleplezte magát. »Nyíltlevél Bárdos Péterhez a romániai kisgazdapárt országos elnökéhez« címen cikket írt az ugynevezett kisgazdapárt újságjába s a cikk lényege az, hogy Bárdos Pétert is Kedves Bátyám nak szólítja, dicséri a Madoszt és az ezzel ölelkező kisgazdapártot, vagyis a kommunista és magyarellenes két vállalkozást és szidja — a Magyar Pártot.

A timafalvi Nagy név megyénkben nem ismeretlen. A kérdéses ur (nem is beszélve arról, hogy megilleti-e őt e név használata) a timafalvi előnevet ezuttal nem használja ugyan, mert hiszen most a demokráciát kellett hangsúlyozni. Ez az ur jelenleg Kecskeméten él, magyar állampolgár s ottani viselkedésével nem nagyon vitta ki a magyar társadalom becsülését.

De eléggé jellemzi őt sepsiszentgyörgyi viselkedése. Betolakodott mint spicli, mint felfogadott áruló az erdélyi magyarság gyűlésére, ott agyonurambátyámozta a magyarokat s azután elment a szép alföldi magyar városba, Péterfi szerett Kecskeméjére, s onnan orvul, kellő távolságból megugatja azokat, akiknek fehér abroszáról evett.

Nem mondjuk Nagy urnak, hogy szégyelje magát. Az ilyen urak nem szokták szégyelni magukat! Elég szégyene mindnyájunknak, hogy van ilyen ember is s hogy az ilyen embert magyarok — a magyarok ellen felhasználják.

× **Keresek megvételre egy repavágó gépet.** Cím a kiadóhivatalban.

Az aktatáska — beszél . . .

Ha teljesen őszinte akarok lenni, meg kell mondanom, hogy legújabbban az én kezembe is aktatáska került. Nem szégyellem bevallani, nem, azért, mert általa nagyon kevés rokkantségelyemhez, melyet havonta utólagosan kapok — egy-egy darabka kenyert is juttat családomnak, s nekem a jó Isten. Ezért is, ha az említett táskát a kezembe kerül, minden gondolatom Ahoz irányul, Akinek jóvoltából hetvenéves koromban is fiatalos ruganyossággal, de elszorult szívvel lépem át a jó emberek küszöbét . . .

. . . Mert, — mert volt idő, mikor más hatása volt, mint most a kézben az aktatáska. Ha valakit akkor az utcán aktatáskával láttunk, önkénytelenül is a kalap után nyult a kezünk — réges régen a miniszterek, politikusok, ügyvédek, orvosok, újságírók, írók és hasonló egyének hóna alatt húzódtak meg, mint a tekintély beszédes szimbóluma . . . Ma a táskától több ember fél, mint nem, ha csak nem iskolás gyermekek kezében látja, akiknek ma nagy rakás könyvet kell cipelniük a táskában, nem úgy, mint régen, mikor a gyermek könyveit könyvszorító, fogantyúval ellátott alkalmatossággal lógathatta a kezében. Ma ez a táskát is még mindig rokon szerves, nem kell szégyenkeznie, ha látják az emberek.

Jártomban keltemben figyelem a táskák mozgását az utcákon s nem

csoda mostanig én magam is félttem annak hordozójától. Most azonban én is szeretettel veszem a táskát a kezembe, simogatom, magamhoz szorítom, s hálálkodom a jó Istennek, hogy azt vihetem — ebben a táskában én az emberi megértés és szolidaritás melegségét viszem magammal: ettől a táskától ne irtózzék senki. Ez nem az erőszakosságot hordozza magában, — tisztacélú, komoly emberi társulás tagjainak névsorkönyve húzódik meg benne, intézményé, melynek fillérei nemes gyümölcsöt termő fát öntöznek, hogy az ki ne száradjon, el ne pusztuljon. Kér, de szerényen kér, nem erőszakosan, mint ahogy annak hordozója kérte megindulásakor, hogy táskájára ne nézzenek ellenszenvesen, hanem fogadják megértéssel.

. . . Sok táskát sok mindent tartalmaz: láttam táskát — kis pénzü ember kezében — kevés krumplival belsejében, egy darab kenyérral, pár deka olvasztani való szalonnával, s más egyéb terhelten. Ez a táskát egy eltakarta a méhében meghúzódó holmit, mint egy kopott esőkabát, amely alól nem látszik ki a foltos, rongyos ruha. Láttam táskát, mely méhében méregbe mártott tollal teleírt kézirat került a sajtó alá, a gyűlölet, az emberi rosszulindulat fullánkjaival: szurni másokat, embereket, intézményeket, s amelynek írója nyugodt lelkiismerettel tudott azon éjszaka aludni; elégedetten gondolva aznap nagyszerű munkájának mérgező hatására. Láttam táskát,

Elégtételt kapott a hírlapilag megtámadott két megyei nyugdíjas.

A helyben megjelenő Gazeta Odorheiului című újság két lapszámában cikk jelent meg, amelynek írója azzal támadta meg dr. Sebesi János volt alispánt és dr. Hinléder Fels Ákos volt vármegyei tiszti főügyészt, hogy nyugdíjuk megállapításánál szabálytalanságok történtek s hogy ennek következtében idők folyamán a vármegye több, mint egymillió lejig károsodott. A megtámadott két nyugdíjas tisztviselő bűnvádi feljelentést tett az újság ellen s a bíróságnak rendelkezésére bocsátotta mindazokat az okmányokat, amelyek a nyugdíjmegállapítás helyességét és törvényességét igazolják. A feljelentés következtében az eljárás megindult a lap szerkesztője, Gh. Gârnetiu ellen, aki a hírlapi cikkek szerzőségét elismerte. November 23 ikára, keddre volt kiűzve az esküdtársai tárgyalás, de annak megtartására nem került sor. Gârnetiu ugyanis az új perrendtartás által előírt békéltetési (conciliará) tárgyaláson tett nyilatkozatával teljes elégtételt nyújtott a sértetteknek, akik ezt elfogadták. Gh. Gârnetiunak írásban benyújtott nyilatkozata a következőképpen szól:

A Gazeta Odorheiului című lap 1937 március 7-iki 221-iki számában »Több mint egy millió lejig károsították meg a vármegyét« cím alatt megjelent cikkre, továbbá ugyanezen lap 1937 április 6-iki 223-ik számában »Szabálytalanságok a Sebesi János és Hinléder Fels Ákos nyugdíjának megállapítása körül« cím alatt megjelent cikkekre vonatkozólag kinyilatkoztatom, hogy ezen cikkeket bizonyos személyektől kapott téves információk alapján írtam, de később az esküdtársék előtt letett iratokból meggyőződtem, hogy a vármegye kárt nem szenvedett s ezért az idézett cikkeket tett állításokat, mint alaptalanokat visszavonom.

Kinyilatkoztatom továbbá, hogy nem volt szándékomban dr. Sebesi János és Hinléder Fels Ákos urakat becsületükben vagy tisztességükben sérteni.

× **Állandó köszörős városunkban.** Ezuton hozom a n. é. közönség tudomására, hogy a zöldségpiacról át-helyeztem köszörősüzletemet a Rózsa-utca 2 szám alá. Kérem a közönség szíves pártfogását: *Bartha Sándor* köszörűmester. 2—10

× **Eladó belsőség Felső-csere-utca** 13 és 15 szám alatt. Érdeklődni lehet Benkő Mózesnél: *Chuşmed* (Küsmód). 2—3

melynek födele szennyes, emberi lelket mételező iratok tömegét takarta el, hogy azok jéhiszemű családok meglehetősen mérgezzék meg. Láttam táskát, melynek belsejében lopott pénz húzódtak meg, titokban, hogy aztán a sikkasztás híre annál nagyobb szenzációként hasson.

. . . A táskát sok mindent rejt el szem elől — jóindulatot, udást, nemes cselekedetet is, mikor méhében a törvény előt igazságot kereső ember érdekét védő aktákat viszi annak hivatalos képviselője, őre. Mikor a táskában könyv van, mely a tudományok beszédes foglalatát adja a tanulni akaróknak; könyv, mely hitet, megértést, emberi szeretetet hirdet, s óva figyelmeztet, hogy az emberi romlottság a mi lelkünket is megmérgezze, nem, még akkor sem, ha elestünk; hanem, hogy életünk tövises útjain tovább vonszolva a keresztet — elesés után is újra felálljunk és újra kezdjük az utat.

A táskáról mindezeket azért írtam meg, mert saját börmömön (már t. i. arcbörmömön) tapasztaltam, mikor szegényemben elpirult: megéreztem annak ellenszenves voltát. Mikorra a táskát az én kezembe került — addigra mások lerombolták régi tekintélyét, megbízhatóságát — az én érthető szomorúságomra! . . .

A táskát beszél azokról az emberekről, akik kezükben hordozzák . . . S. K.

HIREK.

November 26.

Előjegyzési naptár.

NOV.

27

A HTE női kézilabdacsapatának

vigestjére.

Uj interimár bizottságnak adták át a város vezetését. A város élén állott ideiglenes (interimar) bizottságot, amelynek elnöke Hecser Kálmán volt, a múlt hét végén egy kormányintézkedés felmentette, s annak helyébe ugyanakkor új interimár-bizottságot állított. Ennek elnöke Steriopol áll. líceumi igazgató, alelnöke Ebert András lic. tanár. Bizottsági tagok: Szöllösi Ödön dr. ügyvéd és gyáros, dr. Laslo Aurel ügyvéd, Ivan Gh. gör. kath. lelkész, Cálniceanu mérnök, Szabó Gyula kárpitos. Az új bizottság a kormányintézkedés megérkezése után az esküt mindjárt le is tette s hivatalos működését megkezdte. Ez alkalommal, mint máskor is, szükségesnek éreztük megismételni elvi álláspontunkat, amely ugyanaz, mint a törvény álláspontja. Hogy a városok huzamos vezetése rendes tanácsokra bízandó, melyek nem hivatalból való tagjait a polgárság maga választja meg. Az interimár-bizottság szerepe, mint neve is mutatja, csak rövidebb időközre terjedhet, ideiglenes lehet, még akkor is, ha egyébként békésen, a polgárság érdekeinek megértésével igyekeznek is folytatni működését.

Kulturházaszentelés Székelyudvarhelyen. A helybeli unitárius egyházközség új kulturháza felavatása dec. 12 én lesz. A felszentelést Varga Béla dr. püspökhelyettes végzi. Ugyanezen a napon az ünnepélyes délelőtti istentiszteleten Vári Albert theol. dékán, az egyházközség első rendes lelkésze fog prédikálni. Egyúttal tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy a f. hó 28 ra hirdett templomi ünnepély közbejött akadály miatt elmarad. *Az unitárius lelkész hivatal.*

Vajda Ferenc nyugdíjazása, aminek híre már előbb is nagy lehangoltságot keltett hívei körében, immár befejezett tényé vált. A ker. nyugdíjbizottság városunk reformátusainak szeretett lelkészét december 1-jei érvényességgel nyugdíjazta. Vajda Ferencet különben az egyházkerületi közgyűlés legutóbbi tiszteletbeli közgyűlési taggá választotta.

A Székely Dalegylet harmadik háziestélyét december 4-ikén rendezi meg a szokásos szórakoztató programmal. A közönség már régóta megszerette ezeket a kedves hangulatu háziestélyeket, amelyeken mindig van egy komoly tanulmányos szabad előadás is. S amikor vége a szórakoztató programnak, felcsendül a tánczene, amelynek kedves, intim hangulatát a dalegylet két accordeon-művésze: Beldivics és Florián adják meg, akik művészi játékkal a hajnali órákig szokták gyönyörködtetni ugy a táncolókat, mint a néző, illetve hallgató közönséget is.

Az EKE formális alakuló közgyűlését — mint már a múlt számunkban jeleztük — vasárnap, november 28-án d. e. 11 órákor tartja meg a református tanítónőképző tornatermében az erre kiküldött előkészítő bizottság. Ugy értesítünk, hogy a közgyűlésre az EKE központi alelnöke: Szolnoki Gyula is le fog jönni, hogy az új osztály vezetésével a legsürgősebb teendőket megbeszélje, s az esetleg szükséges felvilágosításokat megadja. A rendezőség ezuton is kéri az összes tagokat és érdeklődőket, a turistaság, a természetjárás minden barátját, hogy a közgyűlésen minél nagyobb számban és lehetőleg pontosan jelenjenek meg.

A kiskereskedők és kisiparosok könyvvezetési kötelezettségét a minisztérium 1938 január 1-ig felfüggesztette.

Halálozás. *Biró Emilia* f. hó 23-án, városunkban 60 éves korában elhunyt. *Biró Sándor* ref. vallásánár neje *Biró Irma*, mint nővérét gyászolja a csendes visszavonultságban élt megboldogultat.

Özv. Béla Mózesné szül. Dénes Juliánna helybeli (Szent János-utca) lakos november 22-ikén 79 éves korában meghalt. Szerdán 24-ikén temették nagy részvét mellett.

Ref. egyházkerületi közgyűlés Kolozsváron. Az erdélyi róm. katolikusok egyházmegei tanácsának egy héttel előbb tartott közgyűlése után közgyűlésre gyűltek össze a múlt hét végén Kolozsváron az erdélyi ref. egyházkerületi tanács tagjai is. A közgyűlés maga szombaton folyt le a ref. teológia dísztermében Vásárhelyi János püspök vezetésével, aki mellett az elnöki emelvényen gróf Teleki Arctur, gróf Bethlen György, Bethlen Bálint, Bene Ferenc dr. és gróf Bánffy Miklós főgondnok foglaltak helyet. A tárgysorozat szerint előterjesztett, különböző hivatalos jelentések és javaslatok közül úgy tartalmával, mint terjedelmével erősen kiemelkedett Vásárhelyi Jánosnak az egyházi élet minden részletére kiterjedő, hatalmas püspöki jelentése. Rámutatott az egyház belső életében tapasztalható hibákra és fogyatékosságokra, valamint azokra a küzdelmekre, amelyeket a jelenlegi viszonyok közt az egyháznak más irányban kell folytatnia. Jelentését a püspök végül mégis a jövőben való bizakodás, a megmaradás biztató szavaival fejezte be, amelyeket a közgyűlés tagjai lelkesen megtapsoltak. A közgyűlés tanácskozásainak egyik legfontosabb és legnagyobb érdeklődést keltett tárgya a lelkészoktatás átszervezésének kérdése volt. Ezt Vásárhelyi püspök közbelépésére, egyelőre, a két ellentétes vélemény közti egyeztető megoldással intézték el, megállapítván, hogy a gyakorlati, gazdasági ismeretszerzés céljából kötelezővé tett, ötödik tanulmányi évet a teológusoknak jelenleg még felerészben Kolozsváron, felerészben Enyeden kell eltölteniük. Ugyancsak a püspök csendesítette le azokat a kolozsvári ref. kórház vezetésével szemben való kifogásokat, amelyeket egy nemrég megjelent röpirat foglalt össze s amelyeket egyesek készültek közgyűlési felszólalásban is előadni. A különböző választások szinte mind egyhangulag folytak le, legnagyobb részt a korábbi tagokkal töltvén be ismét a különböző tisztségeket. Vasárnap délelőtti ünnepélyes istentisztelet alatt 13 új lelkészt szenteltek fel, köztük körünkben ismerősöket is. Vasárnap délután a ref. tanárok egyesületét alakították meg a közgyűléssel kapcsolatban. Az új egyesület elnöke Nagy Endre marosvásárhelyi ref. kolégiumi igazgató lett, s a választmányba városunkból megválasztották Váróné Csátó Gabriellát. Az egyházkerületi közgyűlésen városunkból és vármegyénkbeli többben jelentek meg, köztük Sebesi János dr. főgondnok, Jodál Gábor dr. koll. gondnok, Nagy Lajos esperes és mások.

x Új étterem! Értesítés. Tisztelettel értesítem a mélyen tisztelt közönséget, hogy új éttermemet f. hó 27-én, szombaton megnyitom, és ott állandóan elsőrendű hideg- és meleg ételek és finom, zamatos, kisküküllőmenti (zsidve) borok állanak mérsékelt áron a m. t. közönség rendelkezésére. Továbbá értesítem a közönséget, hogy régi helyiségemben elfogyasztva, vagy házhoz vive már 14, 18, 20, 30 lejért a legkittünőbb borokat fogom árusítani. Kérem vételkötelezettség nélkül boraimat megköszölni. Szíves pártfogást kér: *Balázs János* vendéglős. Állandó cigányzene. Abonánsokat elfogadok. 2-2

x Kiadó lakás. I. G. Duca-utca 20 szám alatt azonnalra kiadó 2 szoba, konyha, fürdőszoba, vízvezetékekkel, szép urilakás. Bővebbet a Könyvnyomda R. T.-nál.

ÉRTESÍTÉS!

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy férjem, néhai **SCHMITZ MIKLÓS** elhunyt után is

kelmefestő- és vegytisztító-műhelyemet

fenntartom Férfi, női- és gyermekruhákat, bársonyt, selymet, csipkét, szöveteket, gyapju és kender fonalakat, végárukat, házi szőttéposztókat, vásznakat minden színben nagyvárosi szakemberi munkavezető garanciája és leszállított árak mellett vállalom. Gyászruhákat 24 óra alatt! Postai megrendeléseket elfogad és legpontosabban teljesít.

Tisztelettel:

özv. Schmitz Miklósné

Odorheiu, Strada Stefan cel Mare (Malom utca) 21. szám.

Ügyvédi hír. Sebesi Ákos dr. ügyvédi irodáját Ileana hercegnő utca 9 szám alá helyezte át a Varga-patak hid melletti házban.

Tárgyalás a sikkasztó postamesterő ügyében. Herseni Melita parajdi postamesterő ügyében, amely 236 ezer lej elsikkasztása miatt folyik ellene, november 22-ikén, hétfőn volt a főtárgyalás a helybeli törvényszéken. Tanukat és postai szakértőt hallgattak ki s azután a tárgyalást újabb bizonyítékok beszerzése céljából november 29-re elnapolták.

Ég a medgyesi földgáz. Nagy híresség volt ezelőtt néhány évvel a Medgyes közelében levő földgáz-forrás égése. Messze vidékről s még külföldről is idecsalta a ritka természeti tűnemény a kíváncsiakat, de még a szakértők nagy tömegét is, mert abban az időben mindenki egy olyan találmányon törte a fejét, amelyikkel a drága tüzet el lehetne oltani. Ez végre sikerült is. Most a természeti csoda megint előállott. Közel egy hónapja, hogy a medgyesi földgáz megint ég, s ha valamivel kisebb is a lángja, de jól látható a fővonalai vonatról s az égéssel, amelynek eloltására most, ugy látszik, senkinek sem gondol, napról napra milliók mennek ismét kárba.

Öngyilkos lett 25 lejért. Sándor Eszter zetelaki leány városunkban levő szolgálati helyén a színben felakasztotta magát és meghalt. Meggondolatlan cselekedetét azért követte el, mert asszonyának 25 leje elveszett s a gyanu ráterelődött és félt, hogy a dolgot szülei is megtudják.

A nagyvárosi kisiparosok tiltakozása a betegsegélyző rendszer ellen. A Kisiparos-Liga tagjai Nagyváradon gyűlést tartottak és ott elkeseredett hangon keltek ki a jelenlegi betegsegélyző rendszer ellen. Öt pontból álló határozati javaslatot fogadtak el, amelyben a betegsegélyzőszolgálat decentralizálását, szabad orvosválasztást, a nyugdíjazási korhatár leszállítását és a betegsegélyzői illetékek leszállítását kérték.

Megint medvetáncoltatók jelentek meg városunkban, ezuttal négyen, négy medvével. A rendőrség, amelynek épülete előtt nagy tömeg vette őket körül, csak a külvárosban való szereplést engedte meg. Mi már kifejeztük az ilyen kenyérkeresetről való nézetünket. *M.M. d. c. J.H.*

A Szent Erzsébet-estélyre rendkívül nagyszámu közönség gyűlt össze a múlt szombaton a helybeli főgimnázium tornatermében. A Székely Dalegylet zenekara a királyhymusz után, még egy nyitány-számot adott elő, szabatos betanulásban, lendülettel, Kiss Elek vezetésével. Utána Török Ferenc nyug. esperes ünnepi beszéde következett. Szent Erzsébről beszélt, a szegénység, a lelki jóság, az irgalmasság dicséretét foglalván mélyértelmű és ékes szavakba. Török Ferenc neve, mint jeles szónoké, s hírlapi cikkirő már korábban is ismeretes volt előttünk, — most, hogy állandó ittlakásra városunkba költözött, a közönség velünk együtt számít arra, hogy ismétlen is hallgatója lehet közvetlen, élősavas előadásainak. Körünkben ugyancsak új, s mindjárt hozzátelhetjük, értékes szereplővel ismerkedhetett meg közönségünk a műsor további részében: Tóth Sándorné marosvásárhelyi énekesnővel, aki Tompa Lászlóné zongorakíséretével előbb operarészleteket, később dalokat adott elő. Hangja nagyterjedelmű, kiművelt és itteni bemutatkozása alapján bizonyosnak tekinthető, hogy a rokonszenves énekesnő nagy városok közönsége előtt is sikerrel fog fellépni. Boga Lajosné, a már ismert, finom átérzésével, nagy előadói készségével Mécsverseket és egy székely népballadát szavalt, általános tetszésnyilvánítást váltva ki a közönségből. Nyíró József, a kitűnő író, egy rendkívüli erejű, sötét színezésű novelláját olvasta fel ugyancsak általános nagy hatást keltve. Meleg tónusával, lendületével nagy tetszésben részesült Kiss Elek zene-tanár hegedűjátéka is. Kiss Elek lelkes ügybuzgalma, hozzáértése érvényesült a Székely Dalegylet kitűnően sikerült énekszámaiban is, amelyek szabatosága, lendülete, dinamikája most is a szokott nagy hatást tette a közönségre. A szépen sikerült estély rendezéséért a Misszió Társulat rendező hölgyeit minden dicséret megilleti,

x A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélypénztára értesíti tagjait, hogy Barkóczy Károlyné elhalálozott tag után a befizetések f. hó 28-án d. e. 10—12 és d. u. 3—5 óráig lesznek az egylet helyiségében.

x Ingyen lakást adok házfelügyelésért, azonnal elfoglalható. Érdeklődni lehet a Lántzky droguériában.

A nagyérdemű vásárló közönség szíves tudomására hozom, hogy a Bul. Reg. Ferdinand 1 szám alól a

DRAGOMÁN-FÉLE

üveg-, porcelán-, lámpa-, képkeret- és diszműáru-üzletet a **Bul. Regele Ferdinand 2 szám alá, a Florián-féle házba helyeztem át,**

ahol minden szakmába vágó porcelán- és üveg szervizek, lámpák, képkeretek, tükrök, alpacca és diszműáruk nagyválasztékban kaphatók.

Ugyancsak üvegezést a legjutányosabb áron felelősség mellett vállalom.

Szíves pártfogását kérem, teljes tisztelettel:

Dragomán Sándor.

A Ref. Dalkör multvasárnapi teaestélye a zsufolt kulturházban, nagy sikerrel folyt le. A Ref. Dalkör, Lukács Gizike, Lengyel József, Verestóy József, Márton Rózsi, Fülöp Mariska, Nagy Dénes és Bardocz József szereplését egytől-egyig nagy tetszés jutalmazta. A tánc Szállasiék zenéje mellett hajnal feléig tartott.

Szombatfalviak panasza. Uszunk a sárban, ez a sóhajtás a szombatfalviak mindennapos panasza. A II. Károly király-uton s különösen az arra nyíló mellékutakban akkora a sár, hogy halaszthatatlanul megfelelő kavics elterítéséről kellene gondoskodni. Ennek a szüksége a mellékutak közvetlen gyalogjáróin nagyon látható. A panaszos kérest a városi hivatal jóindulatába ajánljuk.

A határvédelem megerősítésére szolgáló adományok összeírását városunkban is megkezdették. Felajánlások történtek kisebb-nagyobb összeg erejéig.

Meghalt László Fülöp, világhírű magyar festőművész, aki arcképfestéssel tette magát nevezetessé. Uralkodók, uralkodó házak családtagjai, XIII. Leó papa és más világhírességek képeit festette, miközben művészi hírneve, tekintélye mindinkább emelkedett. Két évvel ezelőtt járt Romániában is, s ekkor megfestette II. Károly király arcképét. Évek óta, mint angol állampolgár, Londonban élt és ott is halt meg 68 éves korában.

Testvér a testvér ellen. A múlt vasárnap szomorú szenzációt hozott Lövete községének. Tánc volt s két fiatal legény a tánc hevéből s bizonyára a szesz ital ösztökéléséből elragadtatva egymásnak ment s a civódás vakságában elékerült a bicska. Péter András 18 éves legény sziven szurta Csátó József 19 éves legényt, aki barátainak karjai között a hazafelé vezető uton meghalt. A gyilkos legényt letartóztatták... Számunkra pedig fennmarad az örök bánat és a szomorúság: nem gyérültek meg eléggé a magyarság sorai, még gyilkolással is apasztjuk vérünket. Csikban van egy falu, ahol az ifjuság kötelező határozatot hozott: a bálterembe vagy az ivóba belépő legény köteles előbb kivenni zsebéből a bicskót s azt a kinyitott élénél fogva az ajtón kívül felállított deszkalapba beszurni. Aki megszegi a szabályt és a zsebébe rejtett bicskossal megy a társaságba, azt egyszer s mindenkorra kiközösítik. Ideje volna, hogy a mi falvaink ifjusága is törvényre tegye ezt a dicséretes szokást s annak megvalósítására a templomi szószékek adhatnák meg a legelső hangot.

Az Erdélyi Gazda Naptára megjelent. A napokban hagyta el a sajtót az Erdélyi Gazdasági Egylet kiadásában, az Erdélyi Gazda 1938 évi naptára, 250 oldal terjedelemben, több mint 100 színes felvétellel és ábrával. A naptár kitűnő utmutatóul szolgál az okserű gazdálkodás terén. Az ismereteket gyarapító, hasznos cikkeken kívül a naptárnak van értékes és bőrtartalmú szépirodalmi része is, amelyben elbeszéléseket és verseket közöl. Ára mindössze 20 lej, kapható Lakatos Tivadar utkánál városunkban.

x Értesítés. A n. érdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy cukrászdámat és éttermemet a »Bucureşti« kávéház helyiségeiből áthelyeztem az azzal szemben fekvő, Bul. Reg. Ferdinand 20. sz. alatti helyiségbe (volt Orbán-bodega), hol a cukrászati árukon, cukorkákon kívül hideg és meleg ételek, hűsítő és szesz italok is állnak a n. é. közönség rendelkezésére. Elvállalom mindennemű torta- és süteményrendelést, valamint társas ebédek és vacsorák elkészítését. Olcsó árak, pontos kiszolgálás. A n. é. közönség további szíves pártfogását kéri, teljes tisztelettel: *Szilágyi Ignác.*

x Eladó ház. Sósfürdő-utca 10 szám alatt eladó 3 szobás, 2 konyhás, 2 pincés és kamarás, emeletes kőház. Cim Tóth Juliánna Sósfürdő utca 10 szám alatt. 1-3

x Jó karban levő, régi ebédő eladó. Cim a kiadóhivatalban. 1-2

x Egy jó házból való fiut román nyelvtudással tanulónak fűszerüzletembe felveszek. Schuller Viktor. 2-3

Szenzációs olcsó árak

!!

HIRSCH RUDOLF divatüzletében.

**Nagy választék férfi öltöny- és kabátszövetekben, ugy-
szintén női szövetekben, bársonyokban és selymekben.**

**Termelői
statisztikát készít az
Erdélyi Gazdasági Egylet.**

Az EGE elhatározta, hogy a vetőmag és tenyészállat értékesítésének megkönnyítése céljából összeírja Erdélyben a nemesített növényeket termelő gazdaságokat, ugyszintén az állatokat tisztavérben tenyésztő gazdaságok címjegyzékét is. Erre vonatkozólag az egylet hivatalos lapjában, az Erdélyi Gazdában már korábban felhívást intézett a gazdaközönséghez, kérve az érdekelteket, hogy sziveskedjenek az általuk termelt és tenyésztett növényeket és állatokat az EGE-hez bejelenteni, megjelölve az évenként eladásra kerülő mennyiséget és az eladási árakat és feltételeket. Az adatok összeírása után az egylet a vetőmagvak és tenyészállatok beszerzési forrásait a nyilvánosság elé tárja és az érdekeltektől gazdaközönség rendelkezésére bocsátja. Ezután is kéri az egylet az érdekeltektől gazdaközönséget, hogy a fentiekre vonatkozó bejelentéseiket sziveskedjék az egylet címére: Cluj, Str. Andrei Mureșan 10 beküldeni.

x **Cégváltás.** Mint lapunk mai számának hirdetmény rovatából kitér, az »Egyesült Ipar- és Jelzőlogbank r.t.« Sighișoara—egesyvári pénzintézet, melynek a helyi piacon fiókintézete működik, cégét »Iparbank részvénytársaság«-ra változtatta át. 1.3

x **Üzletáthelyezés.** A n. é. vásárló közönséget értesitem, hogy fűszer- és csemegeüzletemet az ujonnan épült Balázs János-féle házba, Hirsch Rudolf mellé áthelyeztem. További szives pártfogást kér: *Szentpétery Sándor* kereskedő.

x **Kiadó lakások:** I. G. Duca-utca 20 szám alatt azonnali beköltözésre 2 szoba, konyha, fürdőszoba, okt. 1-jei beköltözésre 2 szoba. A két lakás esetleg egyben is, 4 szoba, konyha, fürdőszobával kivethető. Bővebbet a a Könyvnyomda R. T.-nál.

Ha jó rádiót, vagy írógépet akar venni, forduljon bizalommal

Csiszár Antal

műszerészhez Odorheiu, Str. Tăbăcarilor 1. (Főter mellett). Szakszerű javításokat olcsón, gyorsan eszközölök. Használt, jókarban levő gépek állandóan raktáron, bámulatolcsón.

x **Negy középiskolát végzett,** románul tudó fiut azonnali belépésre felvesz tanulóknak a Könyvnyomda Rt. nyomdája.

HALLÓ!!

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy a

vasuti állomás melletti étteremben

minden este TULI SALAMON és zenekara muzsikál, s ott elsőrangú ételek, kitűnő fajborok kaphatók. Esténként bableves kolbásszal, szombat esténként társas vacsorák változott ételekkel. — Szives pártfogást kér: **Bálint József.**

Szerkesztői üzenet.

Sóvidéki panasz. Az adatok súlyosak, s ezért közelebről alkalmat keresünk a személyes megbeszélésre.

*As Országos Magyar Párt
központi (kolosvári) irodájá-
nak telefonosszáma: 1520.*



A elegáns és szép cipőt akar vásárolni, úgy keresse fel

DOBRAI KÁROLY

cipő-üzletét, ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll a t. vevőim rendelkezésére.

Ugyanott mérték utáni megrendelések vétel-kötelezettség nélkül készülnek.



Meg akar Ön teljesen szabadulni reuma, köszvény, isiász bántalmaitól?

Sok ezren gyógyultak! Fájdalmak a tagokban és izmokban, nyomorék kezek és lábak, szurás, szaggatás, oldal-, hát- és gerincfájdalmak ellen.

Én Önnek egy természetes szert ajánlok betegségének gyógyítására! Ez a SPONGILIA.

Nem univerzális orvosság, hanem természetes gyógyszer, amit a csodás természet a beteg emberiségnek nyújt. — Rendelje meg! Ön örökké hálás lesz: ára 90 lej és postaköltség. Készíti: **KONCZ-gyógyszertár** Odorheiu.

Szám hiánya miatt olcsó cipők eladása

NAGY FERENC

cipőüzletében Bulevardul Regele Ferdinand (v. Kossuth-utca) 37. — A postával szemben.

CLAVETHYL
TYUKSZEM SZEMÖLCS ÉS VASTAGBŐRIRTÓ SZER

Hatása biztos Majd Én! Fájdalom nélküli írt

KONCZ GYÓGYSZERTÁR - ODORHEIU

Ujság-

makulatura

kapható:

a Könyvnyomda R.-T.
papirkereskedésében
12 lejért különként.

Vetőmag-kiállítás és vásár Kolozsvárt. Az Erdélyi Gazdasági Egylet az évenként szokásos tavaszi vetőmag kiállítását az 1938. évben is megrendezi Kolozsvárt, február hó 19—26 napjain. A kiállítás alkalmával az egylet a CFR től áru- és személy szállítási kedvezményt fog kérni. Az EGE erre a kiállításra meg fogja hívni a belföldi növénytermesztőkön kívül a magyar, német, dán és svéd magnemesítő gazdaságokat is, amelyek részére vámmentességet és különböző magvak részére kontingentálás alól való mentességet is fog kérni a kormánytól. A vetőmag-kiállítással és vásárral kapcsolatban az egylet tavaszi vetőmag-kiosztást is fog rendezni, amely alkalommal nemcsak a gabona, hanem a káposzta és takarmánynövények is kedvezményes áron közvetlenül a termelőktől lesznek beszerezhetők.

Convocare.

»Hangya« Cooperativă de Consum și Valorizare din Odorheiu, care este în legătură cu Centrala Cooperativelor »Hangya« Societate Cooperativă pentru Producție Valorizare și Consum, în ziua de 15, luna Decembrie anul 1937, la orele 3 p. m. își va ține în biroul Magaziei »Hangya«, Str. Pr. Elisabeta No. 50. adunarea sa generală ordinară la care membrii sunt invitați conform §-ului 24 al statutelor și la caz dacă membrii nu se vor prezenta conf. prescrierii a statutelor, adunarea va avea loc în ziua de 22, luna Decembrie anul 1937 și ne luând în considerare numărul membrilor, adunarea va fi capabilă de a aduce hotăriri valide.

Ordin de zi a adunării generale:

1. Raportul Comitetului de lichidare și al Censorilor despre terminarea lichidării.
 2. Examinarea bilanțului și acordarea dispensei.
 3. Stabilirea bilanțului.
 4. Propuneri eventuale.
- Bilanțul s'a examinat de comitetul de censori și se află afișat în localul Biroul Magaziei »Hangya«, Str. Pr. Elisabeta No. 50. spre vedere publică.

Dat, la Odorheiu, în ziua de 30, luna Iunie, anul 1937.

Comitetul de Lichidare.

Nyilttér.

— E rovat közleményeiért a szerkesztő nem vállal felelősséget. —

„Adria” Biztosító Rt. nak.

Kötelességemnek tartom ezúton is köszönetet mondani, úgy t. Intézetüknek, mint itteni főképviselőjünknek, Feuerstein Miksáné öngyógyításának, férjem, néhai Apfelbaum Antal elhalálozása alkalmával esedékessé vált életbiztosítási összeg pontos kifizetéséért és az előzékeny likvidálásért.

Özv. Hanni Apfelbaum.

FIGYELEM!

Minden drogueria, parfumeria és fotócikk szükségletét legjutányosabban, előzékeny kiszolgálás mellett, a

Lántzky-drogueriában

szerezheti be. — Ne tévessze el!

**ODORHEIU Bul. Reg. Ferdinand 31 szám.
A postahivatallal szemben.**